

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(7)/2/Add.2  
5 August 2005

ARABIC  
Original: ENGLISH

# اتفاقية مكافحة التصحّر



مؤتمر الأطراف

الدورة السابعة

نيروبي، ١٧-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

## البرنامج والميزانية

إضافة

البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

## الصندوق التكميلي

مذكرة من إعداد الأمانة

## موجز

تقدم هذه الوثيقة معلومات عن الأنشطة المزمع القيام بها وما يتصل بها من تقديرات للاحتياجات من التمويل في إطار الصندوق التكميلي لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة. ويلتزم تمويل الصندوق التكميلي للأنشطة المدرجة في برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين القادمة والتي لا تتوفر لها أموال كافية في إطار الميزانية الأساسية.

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٣ - ١	..... مقدمة - أولاً
٣	٥١ - ٤	..... الصندوق التكميلي - ثانياً
٣	٦ - ٤	..... معلومات أساسية - ألف
٤	١٠ - ٧	..... والدعم الفني لمؤتمر الأطراف، وهيئاته الفرعية، والمشورة القانونية والقضايا العالمية - باء
٥	٢٢ - ١١	..... العلم والتكنولوجيا - جيم
٩	٤٧ - ٢٣	..... تيسير التنفيذ - دال
١٥	٥١ - ٤٨	..... العلاقات الخارجية والإعلام - هاء
١٨	٥٢	..... الاستنتاجات - ثالثاً

## أولاً - مقدمة

١ - اعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الأولى، بموجب المقرر ٢/م أ-١، القواعد المالية لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية وأمانة الاتفاقية (ICCD/COP(1)/11/Add.1). ووفقاً للقررتين ٩ و ١٠ من القواعد المالية، قام الأمين العام للأمم المتحدة بإنشاء الصندوق التكميلي. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الأنشطة المزمع القيام بها وما يتصل بها من تقديرات للاحتياجات من التمويل من هذا الصندوق.

٢ - ويُلتمس التمويل التكميلي للأنشطة المدرجة في برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين القادمة والتي لا تتوفر لها أموال كافية في إطار الميزانية الأساسية. ويرد شرح لبرنامج العمل في الوثيقة ICCD/COP(7)/2/Add.1.

٣ - وبناءً على ذلك، يُلتمس التمويل التكميلي لعدة مهام منها، المهام المتصلة بتقديم المشورة الخاصة بالسياسيات في مجال التنفيذ، بما في ذلك تعزيز التنفيذ التآزري للاتفاقية، والمساعدة في مجال التعاون والتنسيق على المستويين دون الإقليمي والإقليمي؛ وإعداد الاستعراض القادم لتنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك إعداد التقارير الوطنية في مناطق غير أفريقيا؛ ودعم تنسيق وتنظيم أنشطة الاحتفال بالسنة الدولية للصحارى والتصحر، عام ٢٠٠٦ ومتابعتها؛ والتعاون فيما بين المنظمات غير الحكومية؛ وإدارة المعرفة، بما في ذلك العلم والتكنولوجيا وتوفير الإعلام.

## ثانياً - الصندوق التكميلي

### ألف - معلومات أساسية

٤ - قد يلاحظ الأطراف أن التكاليف المقدمة للأنشطة التي ينبغي تمويلها في إطار الصندوق التكميلي هي تقديرات أولية موضوعة على أساس الإنفاق على الأنشطة المماثلة في السابق. إلا أن الاحتياجات الفعلية من التمويل التكميلي لكل نشاط تعتمد على مجموعة عوامل، مثل إمكانية وضع ترتيبات لتقاسم التكاليف مع الشركاء، أو أسعار تذاكر السفر بالطائرات وبدلات الإقامة وقت انعقاد اجتماع من الاجتماعات، أو رسوم الخدمات الاستشارية وفقاً لمستوى الخبرة المطلوب. وبناءً على ذلك، فإن الاحتياجات من التمويل التكميلي الواردة في هذه الوثيقة هي إرشادية فقط. ويقدم الجدول ١ أدناه عرضاً عاماً لتقديرات الاحتياجات بحسب البرنامج، غير أن هذه الاحتياجات غير مفصلة بحسب بنود الإنفاق، أو في العديد من الحالات، بحسب السنة التي يتم فيها الإنفاق، وذلك نظراً لاحتمال حدوث تغيرات كبيرة. وسوف تُقدم تقديرات أكثر تفصيلاً في وثائق مستقلة تقدم إلى الجهات المانحة والشركاء الآخرين المشاركين في الأنشطة التي ينبغي تمويلها خلال فترة السنتين.

٥ - وفيما يتصل بالعلاقة بين الأنشطة الممولة من الصندوق التكميلي وتلك الممولة من الميزانية الأساسية، قد يلاحظ الأطراف أيضاً أن التمويل التكميلي سيكون مطلوباً في بعض الحالات لتغطية الجزء الرئيسي من النشاط الممول. وينطبق ذلك على واحدة من المهام الرئيسية للأمانة، وهي بالتحديد دعم عملية استعراض تنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك تقديم المساعدة فيما يتعلق بإعداد التقارير الوطنية. وتشمل الاحتياجات من التمويل التكميلي في هذا المجال مساعدة البلدان الأطراف المعنية في إعداد التقارير من الناحية الفنية، وتقديم الخدمات الاستشارية لتيسير تجميع وتحليل التقارير، وتكاليف السفر والخدمات اللوجستية المرتبطة باجتماعات الاستعراض الإقليمي والعالمي. ومع ذلك، يكون التمويل التكميلي جوهرياً في الكثير من الأحيان لتكملة الموارد التي يتم الحصول عليها من الميزانية الأساسية من أجل النجاح في إكمال المهام

التي حددها مؤتمر الأطراف. وفي هذه الحالات، تستخدم موارد الميزانية الأساسية، ولا سيما الموارد المتصلة بتكاليف الموظفين، في تنفيذ الأعمال التحليلية أو الإشراف عليها، أو في الاتصال بالشركاء المعنيين أو في تجميع ونشر المعلومات. والتمويل التكميلي ضروري للمهام الأخرى ذات الصلة، مثل تنظيم الاجتماعات، أو طباعة التقارير والمنشورات أو الاستعانة بخبرات خارجية محددة.

الجدول ١ - موجز لتقديرات الاحتياجات من موارد الصندوق التكميلي بحسب البرنامج  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	البرنامج/بنود الإنفاق
	<b>البرامج</b>
٩٣٠,٠	الدعم الفني لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، والمشورة القانونية والقضايا العالمية
٣ ٨٢٣,٧	العلم والتكنولوجيا
٩ ٧٨٥,٠	تيسير التنفيذ
٣ ٧٣٨,٢	العلاقات الخارجية وشؤون الإعلام
<b>١٨ ٢٧٦,٩</b>	<b>المجموع الفرعي للبرامج</b>
٢ ٣٧٦,٠	النفقات العامة
<b>٢٠ ٦٥٢,٩</b>	<b>مجموع الاحتياجات المقدرة من الموارد</b>

٦- وستنفذ الأنشطة التي سيمولها الصندوق التكميلي في إطار برامج الدعم الفني لمؤتمر الأطراف، وهيئاته الفرعية، والمشورة القانونية والقضايا العالمية، والعلم والتكنولوجيا، وتيسير التنفيذ والعلاقات الخارجية وشؤون الإعلام. ونورد فيما يلي هذه الأنشطة مع تكاليفها المقدرة لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف.

باء - الدعم الفني لمؤتمر الأطراف، وهيئاته الفرعية، والمشورة القانونية والقضايا العالمية

٧- فيما يلي احتياجات برنامج الدعم الفني لمؤتمر الأطراف، وهيئاته الفرعية، والمشورة القانونية والقضايا العالمية من التمويل التكميلي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وفقاً لأهدافه وأنشطته الواردة في الوثيقة ICCD/COP(7)/2/Add.1.

بناء القدرات فيما يتعلق بالمشاريع المقترحة لمرفق البيئة العالمية

٨- نتيجة لمقرر جمعية مرفق البيئة العالمية القاضي باختيار مجال تدهور الأراضي مجالاً جديداً يركز عليه مرفق البيئة العالمية وما تلاه من تعيين مرفق البيئة العالمية كآلية لتمويل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، طلبت البلدان النامية الأطراف المتأثرة الدعم للإلام بطرائق عمل مرفق البيئة العالمية في ضوء المتطلبات المحددة لعملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. ولهذا الغرض، سوف تُنفذ الأنشطة التالية خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧: (أ) إنشاء محافل استشارية قصيرة الأجل تركز على المنسقين الوطنيين/هيئات التنسيق الوطنية التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛ (ب) إعداد ونشر المواد الإعلامية بشأن أنشطة التمكين ودور جهات التنسيق، والبرنامج التنفيذي ١٥ لمرفق

البيئة العالمية، وإجراءات وخيارات التمويل الخاصة بمرفق البيئة العالمية؛ (ج) الاتصال بمرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة والمسؤولة عن التنفيذ والمشاركة في اللجان الوجيهية والإسهام في بناء قدرات هيئات التنسيق الوطنية، وتعزيز الدور المرتقب لمختلف الجهات المعنية بالأمر.

دولار الولايات المتحدة

١٠٠ ٠٠٠

بناء القدرات فيما يتعلق بالمشاريع المقترحة لمرفق البيئة العالمية

٩- نظام المعلومات المتعلقة بالتصحر لدعم برامج العمل الوطنية في منطقة البحر الأبيض المتوسط: يسعى هذا النظام إلى تحسين قدرة الإدارات الوطنية في بلدان البحر الأبيض المتوسط على وضع تدابير وسياسات فعالة لمكافحة التصحر وتخفيف آثار الجفاف. وسيستمر تطوير هذا النظام خلال عام ٢٠٠٦. وستشمل النفقات الأخرى خلال فترة السنتين سوف تشمل التدريب والمعدات اللازمة لصيانة وتحديث نظام المعلومات المتعلقة بالتصحر.

دولار الولايات المتحدة

٢٥٠ ٠٠٠

التطوير الإضافي لنظام المعلومات المتعلقة بالتصحر

١٠٠ ٠٠٠

التدريب ومعدات صيانة النظام

٣٥٠ ٠٠٠

مجموع نظام المعلومات المتعلقة بالتصحر

١٠- واتساقاً مع توصيات فريق الخبراء المعني ببرنامج العمل المشترك المتعلق باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية التنوع البيولوجي، ضمن عدة أمور أخرى، يُلتزم الدعم لتيسير إعداد مقترحات المشاريع توطئة لتقديمها إلى مرفق البيئة العالمية والمصادر الأخرى المحتملة. واستناداً إلى هذا الدعم، سوف تُنظم ثماني دورات تدريبية خلال فترة السنتين. وسوف تُعقد هذه الدورات بالتعاون مع المؤسسات المختصة على أساس تقاسم التكاليف. وتُقدّر متطلبات تمويل الدورة الواحدة بمبلغ ٦٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، بما في ذلك مكافآت المدربين.

دولار الولايات المتحدة

٤٨٠ ٠٠٠

ثماني دورات تدريبية حول إعداد المشاريع

٩٣٠ ٠٠٠

مجموع الدعم الفني لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية والمشورة القانونية والقضايا العالمية

جيم - العلم والتكنولوجيا

١١- ينبغي ملاحظة أن العديد من الأنشطة التي يشملها برنامج العلم والتكنولوجيا، ولا سيما تلك المتعلقة بالتآزر، سوف تُنفذ بمشاركة قوية من الموظفين العاملين في إطار برنامج الدعم الفني لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية والمشورة القانونية والقضايا العالمية.

١٢ - ويتطلب برنامج العلم والتكنولوجيا، اتساقاً مع أهدافه وأنشطته الواردة في الوثيقة ICCD/COP(7)/2/Add.1، التمويل التكميلي التالي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

### دعم أعمال فريق الخبراء التابع للجنة العلم والتكنولوجيا

١٣ - اجتمع فريق الخبراء في بيجين، الصين، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ بهدف إجراء استعراض متعمق للأنشطة التي اضطلع بها أعضاء الفريق. واشتملت نتائج اجتماع بيجين على سبعة اقتراحات لتنفيذ الجوانب الأساسية من خطة العمل التي ستمتد لسنتين، كما سيُعرض فيما يلي. وقد تم بالفعل توفير التمويل الجزئي لبعض المشاريع، بينما يتوقع بدء المشاريع المتبقية خلال فترة السنتين.

### دولار الولايات المتحدة

٢١٨ ٠٠٠	وضع استراتيجية اتصال للجنة العلم والتكنولوجيا
١٠٥ ٠٠٠	الإطار الاستراتيجي لتعزيز نهج التآزر بين اتفاقيات ريو
٩٨ ٣٠٠	دراسة وضع منهجية تقييم تكاملية للفقر وتدهور الأراضي
	دراسة عن المعارف الفيزيائية الأحيائية والاجتماعية - الاقتصادية والثقافية
٢١٩ ٠٠٠	وأنشطة مكافحة التصحر
٩٣ ٠٠٠	وضع منهجيات فعالة لتقييم التصحر على المستويات العالمي والإقليمي والوطني والمحلي
١٧٦ ٠٠٠	تقييم أحدث نظم المعايير والمؤشرات الشائعة لرصد التصحر وتقييمه
	إجراء تقييم والتقدم بتوصيات بشأن المبادئ التوجيهية لنظم الإنذار المبكر في
١٣١ ٠٠٠	الأجلين القصير والطويل
<u>١ ٠٤٠ ٣٠٠</u>	مجموع الدعم المقدم لعمل فريق الخبراء التابع للجنة العلم والتكنولوجيا

### الدعم المقدم لجمع ونشر المعلومات المتعلقة بالمواضيع ذات الأولوية للجنة العلم والتكنولوجيا

١٤ - المعارف التقليدية والمعايير والمؤشرات ونظم الإنذار المبكر: من أجل وضع نهج وممارسات في إطار هذه المواضيع الثلاثة ذات الأولوية بالنسبة للجنة العلم والتكنولوجيا، دعا مؤتمر الأطراف إلى قيام الأطراف، فضلاً عن المنظمات والمؤسسات المختصة بدراسات وتجارب أولية وتقديم دراسات فردية ومعلومات بشأن الدروس المستفادة. كما دُعي الأطراف والمنظمات الدولية والإقليمية المختصة، والكيانات المعنية في القطاعين العام والخاص، إلى تيسير المبادرات التي تقوم بها البلدان النامية الأطراف في هذا الصدد والمساهمة فيها من النواحي العلمية والتقنية والمالية. وسوف يُقدم الدعم خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ للمبادرات التي تدرج تحت هذه المواضيع الثلاثة.

دولار الولايات المتحدة

٤٠.٠٠٠

المعارف التقليدية

٤٠.٠٠٠

المعايير والمؤشرات

٤٠.٠٠٠

نظم الإنذار المبكر

١٢٠.٠٠٠

مجموع المعارف التقليدية، والمعايير والمؤشرات، ونظم الإنذار المبكر

١٥- مركز البحوث الدولي المعني بالمعارف التقليدية: أبرم اتفاق بين وزارة البيئة الإيطالية والأمانة في عام ٢٠٠١ بغرض إنشاء مركز للبحوث معني بالمعارف التقليدية في ماتيرا بإيطاليا. ويُزمع تشغيل المركز خلال فترة السنتين القادمة لتمكينه من دعم العمل المتعلق بالمعارف التقليدية. والمهمة الرئيسية للمركز هي دراسة وتوثيق المعارف التقليدية والمحلية وتكنولوجيا مكافحة التصحر.

دولار الولايات المتحدة

١٥٠.٠٠٠

تشغيل المركز

١٦- برنامج التدريب في منطقة البحر الأبيض المتوسط من أجل التنسيق بين نظم الإنذار المبكر والأدوات التنفيذية لرصد تغير المناخ والتصحر: يهدف هذا المشروع إلى الدعم الفعال لقدرة هيئات التنسيق الوطنية في بلدان البحر الأبيض المتوسط على تخطيط السياسات والتدابير لمكافحة التصحر والتخفيف من آثار الجفاف، من خلال تدعيم قدراتها على الاستفادة من نظم الإنذار المبكر وغيرها من الأدوات التنفيذية لرصد تغير المناخ والتصحر. ويبدأ العمل في هذا المشروع بالتعاون مع إدارة الأرصاد الجوية الإيطالية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والمنظمة الأوروبية لاستغلال السواتل المخصصة للأرصاد الجوية، وشبكة المراكز الإقليمية للتدريب على الأرصاد الجوية التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ولا سيما المراكز الموجودة في الجزائر وإسرائيل.

دولار الولايات المتحدة

٥٦٤ ٤٠٠

الحلقات الدراسية

١٧٥ ٥٠٠

حلقة العمل الخاصة بالتغذية المرتدة بالمعلومات

٣٠١ ٥٠٠

الشبكة الإقليمية

١٠٤١ ٤٠٠

مجموع برنامج التدريب لمنطقة البحر الأبيض المتوسط

١٧- نقل الخبرة الفنية والتكنولوجيا: تحقيقاً لهدف تعزيز القاعدة المعرفية لنقل الخبرة الفنية والتكنولوجيا في سبيل تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، سوف يُقدّم الدعم للدراسات التجريبية ولجمع المعلومات في هذا المجال. وتتضمن الوثيقة ICCD/COP(7)/CST/INF.2 المزيد من المعلومات عن أنشطة لجنة العلم والتكنولوجيا في مجال نقل الخبرة الفنية والتكنولوجيا.

دولار الولايات المتحدة

٤٠٠٠٠

نقل الخبرة الفنية والتكنولوجيا

دعم برنامج زمالات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

١٨ - من المزمع وضع برنامج زمالات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، اتساقاً مع برنامج زمالات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي. وسيوفر برنامج زمالات اتفاقية مكافحة التصحر التدريب لأصحاب المصلحة العاملين في المناطق القاحلة وشبه القاحلة. وسيتألف برنامج التدريب من الدورات القصيرة، والمشاركة في المؤتمرات الدولية ذات الصلة، والجولات الدراسية المتعلقة بالاتفاقية وإعداد الوثائق التقنية. ويمكن الإطلاع على تفاصيل برنامج زمالات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في الوثيقة ICCD/COP(7)/CST/INF.1.

دولار الولايات المتحدة

٥٠٠٠٠٠

بدء برنامج الزمالات

التعاون مع المؤسسات الأخرى، بما في ذلك أمانات الاتفاقيات الأخرى

١٩ - سعياً إلى تنفيذ برنامج العمل المشترك بين اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية التنوع البيولوجي، بشأن التنوع البيولوجي في الأراضي الجافة وشبه الرطبة سوف تُنظَّم حلقة عمل مشتركة بين الاتفاقيتين بخصوص هذا البرنامج. وهدف حلقة العمل هو تعزيز قدرة مراكز تنسيق اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية التنوع البيولوجي على تنفيذ الاتفاقيتين بطريقة تآزرية من خلال تبادل الخبرات ووحدات التدريب التفاعلي التي تركز على الجوانب الأساسية لبرنامج العمل المشترك.

دولار الولايات المتحدة

١٠٠٠٠٠٠

تنظيم حلقة عمل مشتركة بين اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

واتفاقية التنوع البيولوجي

٢٠ - ويرجى أن تشارك الأمانة في المناسبات العلمية واللجان التوجيهية في سياق المبادرات الدولية ذات الصلة. وعلى وجه التحديد الأديق، سيستمر التعاون خلال فترة السنتين لتعزيز التآزر بين اتفاقيات ريو من خلال فريق الاتصال المشترك بين أمانات الاتفاقيات الثلاث. وسيواصل بحث المواضيع المختارة التي حددها الفريق ومعالجتها بالتفصيل من أجل وضع برامج للتعاون، بمشاركة ممثلين عن الأطراف في الاتفاقيات الثلاث.

دولار الولايات المتحدة

١٠٠٠٠٠٠

عمليات التبادل العلمية وتطوير التآزر في سياق فريق الاتصال المشترك



٢١- وستجرى متابعة حلقة عمل فيتربو بشأن الغابات والنظم الإيكولوجية الحرجية بتحديد العناصر اللازمة لوضع نهج مشترك في القطاع الحرجي، وإيجاد وسائل تمكن صناع القرارات وأصحاب المصلحة في اتفاقيات ريو الثلاث من تحديد الخطوات التي تمكن من صياغة قرارات وبرامج ملائمة لهذا القطاع. ومشروع فريق الخبراء بشأن وضع إطار استراتيجي لتعزيز نهج التآزر يرتبط ارتباطاً وثيقاً بإجراءات متابعة حلقة عمل فيتربو.

دولار الولايات المتحدة

١٠٠.٠٠٠

متابعة حلقة عمل فيتربو

دعم الربط الشبكي بين المؤسسات ذات الصلة

٢٢- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة، بموجب المقرر ١٣/م أ-٥، اتخاذ الترتيبات التعاقدية الضرورية مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل تنفيذ المرحلة الثانية من استقصاء وتقييم الشبكات والمؤسسات والوكالات والهيئات الموجودة (ICCD/COP(5)/11/Add.1) وتتضمن الوثيقة ICCD/COP(7)/CST/10 تفاصيل هذا المشروع.

دولار الولايات المتحدة

٦٣٢.٠٠٠

استقصاء وتقييم المرحلة الثانية

٣ ٨٢٣ ٧٠٠

مجموع العلم والتكنولوجيا

دال - تيسير التنفيذ

٢٣- يحتاج برنامج تيسير التنفيذ إلى التمويل التكميلي التالي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وفقاً لأهدافه وأنشطته الواردة في الوثيقة ICCD/COP(7)/2/Add.1.

دعم إعداد التقارير في مناطق غير أفريقيًا

٢٤- بموجب مقرر مؤتمر الأطراف ١/م أ-٥، ينبغي للبلدان الأطراف المتأثرة في مناطق غير أفريقيًا أن توافي الدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف بمعلومات عن الأنشطة التي أُجرت لتنفيذ الاتفاقية. ومن أجل تيسير عملية إعداد التقارير، سوف تُقدم منح صغيرة إلى جميع البلدان الأطراف المتأثرة المؤهلة في آسيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وأوروبا. وستستخدم هذه المنح في تعيين خبراء لتحصيل وتجميع المعلومات المطلوبة للتقرير، وتعبئة الجهات المستفيدة وتنظيم المشاورات على المستوى الوطني لاعتماد التقرير.

٢٥- كما سيقدم الدعم لإعداد التقارير دون الإقليمية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

دولار الولايات المتحدة

٥٨٠.٠٠٠	منح مقدمة لـ ٤٤ بلداً من البلدان الأطراف في آسيا
٤٨٠.٠٠٠	منح مقدمة لـ ٣٢ بلداً من البلدان الأطراف في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
٢٤٠.٠٠٠	منح مقدمة لـ ١٢ بلداً من البلدان الأطراف في أوروبا
٣٠.٠٠٠	دعم التقارير دون الإقليمية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
<u>١٣٣٠.٠٠٠</u>	مجموع التقارير دون الإقليمية

الأعمال التحضيرية لاستعراض تنفيذ الاتفاقية

- ٢٦- لضمان تجميع التقارير الواردة من الأطراف والجهات الفاعلة الأخرى ذات الصلة في الوقت المناسب وبصورة فعالة، سيستعاض بالخبرات الخارجية لمساعدة البرنامج.
- ٢٧- وعلاوة على ذلك، سوف تُنظم اجتماعات استعراض إقليمية قبل انعقاد الدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، من أجل النظر في الاتجاهات الإقليمية التي تظهرها التقارير وتعزيز الاستجابة الإقليمية للتحديات التي يواجهها تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.
- ٢٨- وفي أفريقيا، سيعقد اجتماع للمكتب الموسع للمجموعة الأفريقية من أجل دعم البلدان الأفريقية الأطراف في التحضير للدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.

دولار الولايات المتحدة

٩٠.٠٠٠	الخدمات الاستشارية
٢٨٠.٠٠٠	اجتماعات الاستعراض الإقليمية في آسيا
١٥٠.٠٠٠	اجتماعات الاستعراض الإقليمية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
١٦٠.٠٠٠	اجتماعات الاستعراض الإقليمية في منطقة شمال البحر الأبيض وأوروبا الوسطى والشرقية
٦٠.٠٠٠	اجتماع المكتب الموسع للمجموعة الأفريقية
٧٤٠.٠٠٠	مجموع الأعمال التحضيرية لاستعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

تقديم المساعدة إلى الأطراف للوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية

- ٢٩- دعا إعلان التعهدات المتصلة بتعزيز تنفيذ الالتزامات بموجب الاتفاقية (المقرر ٨/م أ-٤) جميع الأطراف المتأثرة إلى استكمال برامج عملها الوطنية في موعد أقصاه نهاية عام ٢٠٠٥ (ICCD/COP(4)/11/Add.1). وبالنسبة لبعض البلدان الأطراف المتأثرة، ولا سيما تلك التي انضمت مؤخراً لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، يتوقع أن يتأخر إنجاز

بمراج العمل الوطنية، بما في ذلك عقد المحافل الوطنية للتصديق عليها، حتى فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وعلاوة على ذلك، فإن العديد من البلدان المتأثرة التي استكملت برامج عملها الوطنية في مرحلة مبكرة من عملية الاتفاقية قد طلبت الدعم في مجال استعراض وتحديث برامجها في ضوء متطلبات عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وذلك من أجل تنسيق برنامج العمل الوطني مع الاستراتيجيات والبرامج الوطنية الأخرى، ولتحويل أولويات برنامج العمل الوطني إلى مشاريع ملموسة وتكثيف البرنامج لكي يستجيب بصورة أفضل إلى الظروف الراهنة.

#### دولار الولايات المتحدة

٢١٠ ٠٠٠	استكمال و/أو تحديث برامج العمل الوطنية في البلدان الأطراف الأفريقية
١١٠ ٠٠٠	استكمال و/أو تحديث برامج العمل الوطنية في البلدان الأطراف الآسيوية
١٢٠ ٠٠٠	استكمال و/أو تحديث برامج العمل الوطنية في البلدان الأطراف في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
١٦٠ ٠٠٠	استكمال و/أو تحديث برامج العمل الوطنية في البلدان الأطراف في أوروبا الوسطى والشرقية
<u>٦٠٠ ٠٠٠</u>	مجموع برامج العمل الوطنية

٣٠- وفي أفريقيا، سوف يقدم الدعم أيضاً لتحديث الموجزات القطرية واستخدام المعايير والمؤشرات لتنفيذ برامج العمل القطرية بهدف تعزيز رصد وتقييم تنفيذ الاتفاقية، مع أخذ توصيات الدورة الثالثة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في الاعتبار. وعلاوة على ذلك، سوف تجرى استعراضات متعمقة لتنفيذ برامج العمل الوطنية مع خمسة من البلدان الأطراف الأفريقية، مع اتخاذ آخر تقرير وطني نقطة بداية.

#### دولار الولايات المتحدة

٣٩٠ ٠٠٠ رصد وتقييم تنفيذ برامج العمل الوطنية في أفريقيا

٣١- وفي أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وأوروبا الوسطى والشرقية، ستقدم المساعدة إلى البلدان الأطراف المتأثرة في التوعية بالاتفاقية وتعزيز النهج القائم على المشاركة في تنفيذ برنامج العمل الوطني من خلال إعداد المنشورات، وترجمة المواد الموجودة وغير ذلك من الأنشطة.

#### دولار الولايات المتحدة

١٥٠ ٠٠٠	أنشطة التوعية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
<u>٥٠ ٠٠٠</u>	أنشطة التوعية في أوروبا الوسطى والشرقية
<u>٢٠٠ ٠٠٠</u>	مجموع التوعية

٣٢- وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، سوف يقدم الدعم أيضاً من أجل تيسير دمج برامج العمل الوطنية في استراتيجيات الحد من الفقر.

دولار الولايات المتحدة

دمج برامج العمل الوطنية في استراتيجيات الحد من الفقر في منطقة أمريكا  
اللاتينية والبحر الكاريبي

٣٥٠.٠٠٠

تعزيز التنسيق والتعاون على المستوى الإقليمي

٣٣- استُكملت برامج العمل دون الإقليمية في أربعة مناطق فرعية في أفريقيا، وأربعة مناطق فرعية في آسيا، وفي منطقتين فرعيتين في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. وخلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، سوف يتواصل التعاون دون الإقليمي بتنظيم حلقات عمل مواضيعية واجتماعات استشارية. ويتوقع تنظيم خمس حلقات عمل مواضيعية في أفريقيا.

٣٤- وفي آسيا، سوف تتواصل خلال فترة السنتين الأنشطة التي تشملها برامج العمل دون الإقليمية الموجودة حالياً، كما يستمر وضع برامج العمل دون الإقليمية لشمال شرق آسيا والمحيط الهادئ. كما أن متابعة مبادرة أبو ظبي، التي أُطلقت في الاجتماع الإقليمي الآسيوي عام ٢٠٠٣، ستجرى من خلال المشاورات دون الإقليمية. وسوف تُنظم ثلاثة اجتماعات استشارية في هذا السياق خلال فترة السنتين.

٣٥- وفي أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، سوف تتواصل خلال فترة السنتين الأنشطة التي تشملها برامج العمل دون الإقليمية الحالية، كما يستمر وضع برامج العمل دون الإقليمية في منطقتي غران تشاكو وبونا أمريكانا.

٣٦- وفي جنوب شرق أوروبا، شرعت بلدان المنطقة الفرعية في تأسيس مركز لإدارة الجفاف، بالتعاون مع المؤسسات العلمية المختصة ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة. وسوف يُعقد اجتماع تخطيطي خلال عام ٢٠٠٦ بشأن إنشاء المركز.

دولار الولايات المتحدة

٢٥٠.٠٠٠

حلقات العمل المواضيعية في أفريقيا

٢٦٠.٠٠٠

مواصلة تطوير برامج العمل دون الإقليمية في آسيا

٨٠.٠٠٠

الاجتماعات الاستشارية لمبادرة أبو ظبي في آسيا

٢٠٠.٠٠٠

مواصلة تطوير برامج العمل دون الإقليمية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

٧٠.٠٠٠

حلقة العمل المتعلقة بمركز جنوب شرق أوروبا لإدارة الجفاف

٨٦٠.٠٠٠

مجموع تعزيز التنسيق والتعاون على المستوى الإقليمي

تعزيز التعاون والربط الشبكي على المستوى الإقليمي

٣٧- دعم الأعمال التحضيرية الإقليمية للدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف: سوف تُعقد اجتماعات تحضيرية للدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف خلال عام ٢٠٠٧ في أفريقيا وآسيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وشمال البحر الأبيض المتوسط وأوروبا الوسطى والشرقية، من أجل دعم البلدان الأطراف المتأثرة في الاستعداد للمؤتمر.

دولار الولايات المتحدة

٣٠٠ ٠٠٠	الاجتماع الإقليمي في أفريقيا
١٢٠ ٠٠٠	الاجتماع الإقليمي في آسيا
١٨٠ ٠٠٠	الاجتماع الإقليمي في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
٨٥ ٠٠٠	الاجتماع الإقليمي في شمال البحر الأبيض المتوسط
٦٠ ٠٠٠	الاجتماع الإقليمي في أوروبا الوسطى والشرقية
<u>٧٤٥ ٠٠٠</u>	مجموع الاجتماعات الإقليمية

٣٨- تعزيز شبكات البرامج المواضيعية الإقليمية: بدأ العمل في جميع شبكات البرامج المواضيعية في المجالات الستة ذات الأولوية لبرامج العمل الإقليمية في أفريقيا وآسيا. ويستمر العمل في إطار شبكات البرامج المواضيعية القائمة من خلال مواصلة تطوير محور التركيز المواضيعي والقاعدة المعرفية، وإطلاق المبادرات التجريبية. ومع ذلك، هنالك حاجة جوهريّة للدعم الحفاز بغية الإبقاء على زخم هذه المبادرات.

٣٩- وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، بدأ العمل في أربع من الشبكات الست للبرامج المواضيعية، وسوف يتواصل التعاون الإقليمي خلال فترة السنتين من أجل مواصلة تطوير هذه الشبكات. وتجري الاستعدادات المتعلقة بالشبكتين المتبقيتين منذ فترة، وسوف تُعقد خلال عام ٢٠٠٦ الاجتماعات المتعلقة ببدء العمل فيهما.

٤٠- وفي أوروبا الوسطى والشرقية، اكتمل تحديد الأولويات في مجال التعاون الإقليمي. وسوف يُنظر خلال المشاورات واجتماعات العمل التي تشارك فيها بلدان المنطقة في تأسيس ثلاث شبكات مواضيعية إقليمية، ومركزي تدريب من أجل تفعيل المجالات ذات الأولوية.

٤١- ومن المزمع عقد مؤتمر مواضيعي في عام ٢٠٠٦ حول دور الزراعة العضوية وخصوبة التربة في إطار تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في أوروبا.

دولار الولايات المتحدة

٢٠٠ ٠٠٠	مواصلة تطوير شبكات البرامج المواضيعية في أفريقيا
٥٣٠ ٠٠٠	مواصلة تطوير شبكات البرامج المواضيعية في آسيا
٥٠٠ ٠٠٠	مواصلة تطوير شبكات البرامج المواضيعية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
١٣٠ ٠٠٠	تفعيل المجالات المواضيعية ذات الأولوية الإقليمية في أوروبا الشرقية والوسطى
١٠٠ ٠٠٠	مؤتمر الزراعة العضوية في أوروبا
<u>١ ٤٦٠ ٠٠٠</u>	مجموع شبكات البرامج المواضيعية

### تعزيز التعاون على المستوى الأقليمي

٤٢ - الاجتماع المتعلق بمنهاج التعاون بين أفريقيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: سوف يستمر دعم منهاج التعاون بين أفريقيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي من خلال عملية التوعية التقنية والسياسية، والتعاون بين بلدان المنطقتين على تنفيذ المحاور الثلاثة لاستراتيجية التعاون (بناء القدرات، وتحسين السياسات العامة وتنفيذ إجراءات محددة). وهذه المحاور وضعت خلال المحافل السابقة التي نظمت في البرازيل عام ١٩٩٨، ومالي عام ٢٠٠٠، وفتزويلا عام ٢٠٠٢، وتونس عام ٢٠٠٤. وسوف يعقد الاجتماع التالي عام ٢٠٠٦ بالتعاون مع حكومة الجمهورية الدومينيكية.

### دولار الولايات المتحدة

الاجتماع الخاص بمنهاج التعاون بين أفريقيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ٢٥٠.٠٠٠

### تعزيز أوجه التآزر

٤٣ - سوف تنظم حلقات عمل بشأن التآزر على المستوى المحلي والوطني ودون الإقليمي في أفريقيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي وأوروبا الوسطى والشرقية بغرض تيسير التآزر في تنفيذ برامج العمل الوطنية وتعزيز إمكانية الإدارة المستدامة للأراضي بهدف الحد من تأثير تغير المناخ والتكيف معه وحماية التنوع البيولوجي.

### دولار الولايات المتحدة

حلقات العمل المتعلقة بالتآزر في أفريقيا ٢١٠.٠٠٠  
حلقات العمل المتعلقة بالتآزر في آسيا ١٥٠.٠٠٠  
حلقات العمل المتعلقة بالتآزر في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ٣٠٠.٠٠٠  
حلقات العمل المتعلقة بالتآزر في أوروبا الوسطى والشرقية ١٨٠.٠٠٠  
مجموع تعزيز أوجه التآزر ٨٤٠.٠٠٠

### تيسير بناء الشراكات

٤٤ - بغية تعزيز بناء الشراكات لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، سوف يُقدم الدعم لإعداد وتنظيم محافل استشارية وطنية في أفريقيا وآسيا ومنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وأوروبا الوسطى والشرقية، بغرض تعزيز دمج برامج العمل الوطنية في الأطر الأخرى للتنمية الوطنية وتعزيز صلتها بالحد من الفقر.

٤٥ - وفي أفريقيا، ستبدل الجهود للربط بين برامج العمل الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية وبين المبادرات والعمليات الإقليمية والعالمية ذات الصلة، مثل مبادرة "تيرأفريكا" (TerrAfrica)، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، ومشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مرفق البيئة العالمية لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية. وسوف تشمل الطرق المتبعة في هذا النشاط تنظيم المشاورات والمشاركة فيها. وفي آسيا سيتم الربط بين وسائل البرمجة الخاصة بالاتفاقية وبرامج تعبئة الموارد لإدارة الموارد الطبيعية، التي تدعمها الجهات المانحة المتعددة الأطراف والثنائية.

٤٦ - وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، سوف تُنظم مشاورات دون إقليمية بين بلدان منطقة البحر الكاريبي وأمريكا الوسطى. وعلاوة على ذلك، سوف يُستهل برنامج لبناء القدرات على المستوى الإقليمي من أجل التدريب في مجال تعبئة الموارد.

٤٧ - وسوف تُنفذ أنشطة تيسير بناء القدرات بالتعاون الوثيق مع مؤسسات مجموعة مرفق البيئة العالمية والآلية العالمية.

دولار الولايات المتحدة

٧٤٠ ٠٠٠	دعم المحافل الاستشارية الوطنية في أفريقيا
٢٣٠ ٠٠٠	دعم المحافل الاستشارية الوطنية في آسيا
٦٣٠ ٠٠٠	دعم المحافل الاستشارية الوطنية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
١٢٠ ٠٠٠	دعم المحافل الاستشارية الوطنية في أوروبا الوسطى والشرقية
١٠٠ ٠٠٠	تعزيز الروابط بين برامج العمل الوطنية وبرامج العمل دون الإقليمية وبرامج العمل الإقليمية والعمليات الإقليمية والعالمية ذات الصلة في أفريقيا
٢٠٠ ٠٠٠	دعم الأنشطة دون الإقليمية والإقليمية لبناء الشراكات في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
٢ ٠٢٠ ٠٠٠	مجموع تيسير بناء الشراكات
٩ ٧٨٥ ٠٠٠	المجموع الكلي لتيسير تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

هاء - العلاقات الخارجية والإعلام

٤٨ - فيما يلي احتياجات برنامج العلاقات الخارجية والإعلام من التمويل التكميلي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وفقاً لأهدافه وأنشطته الواردة في الوثيقة ICCD/COP(7)/2/Add.1.

دعم تنسيق وتنظيم الأنشطة المتصلة بالسنة الدولية للصحارى والتصحر

٤٩ - ترتبط غالبية الأنشطة في مجال العلاقات الخارجية والإعلام خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بالسنة الدولية للصحارى والتصحر.

دولار الولايات المتحدة

٣٠٠ ٠٠٠	دعم تنسيق السنة الدولية للصحارى والتصحر: سيقوم فريق من المتدربين والاستشاريين وموظفي الأمانة بمساعدة الأمين التنفيذي، بوصفه الجهة المكلفة بالتنسيق، في أعمال التحضير والاحتفال والمتابعة المتعلقة بالأنشطة المتوقعة للاحتفال بالسنة الدولية للصحارى والتصحر (بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية، وتكاليف السفر والاتصالات).
---------	--

- ٧٠ ٠٠٠ سوف يدعم إنتاج البرامج التلفزيونية المتعلقة بالتصحّر وبثها بواسطة منظمات وشبكات الإعلام الرئيسية مع التركيز على الرسالة الأساسية للسنة الدولية للصحارى والتصحّر.
- ١٠٠ ٠٠٠ سوف ينشأ موقع المركز الإعلامي لعام ٢٠٠٦ على شبكة ويب العالمية بغية تعزيز تدفق المعلومات، ويشتمل الموقع على أقسام محددة مخصصة لرصد وسائط الإعلام، وتجميع الأنشطة القطرية والمعلومات لفائدة الجهات المعنية.
- ٢٠٠ ٠٠٠ وسوف يقوم مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) بشأن "مستقبل الأراضي القاحلة" بتقييم خبرة ٥٠ عاماً في مجال الدراسات والسياسات وبرامج التنمية المتعلقة بالأراضي الجافة، وسوف يساعد على إعادة تحديد الأولويات المستقبلية بغية تعزيز التنمية المستدامة في الأراضي الجافة في العالم.
- ١٥٨ ٢٠٠ سيتاح التدريب في مجال الصحافة البيئية لحوالي مائة من الصحفيين البارزين الذين لديهم شبكات إعلامية راسخة داخل بلدانهم.
- ٢٥٠ ٠٠٠ من المزمع تنظيم حلقات عمل إقليمية أو وطنية بشأن العلاقة بين التصحر والأمن الغذائي بالتعاون مع المؤسسات المعنية مثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. وحلقات العمل هذه سوف توضح أهمية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في القضاء على الجوع وتأكيد الحق في الغذاء في سياق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.
- ٥٠ ٠٠٠ وضع منصات إعلامية للسنة الدولية للصحارى والتصحّر في قاعة الجمعية العامة (الدورتان الستون والحادية والستون)
- ١٠٠ ٠٠٠ تعزيز الحوار الأكاديمي: من المزمع عقد المؤتمر العلمي الدولي لعام ٢٠٠٦ بشأن الصحارى والتصحّر بالتعاون مع اليونسكو. وسيساعد مؤتمر "الصحارى والتصحّر" في شهرة السنة الدولية في المجتمع الأكاديمي، وفي تقييم إسهام العلم في عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وإقامة الشراكات من أجل العمل التعاوني في المستقبل فيما بين البلدان المتأثرة بالتصحّر، وهيئات الأمم المتحدة، والباحثين، والشركاء من القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية.
- ١٢٠ ٠٠٠ سيعكس اللقاء المتعلق بالتصحّر والهجرة نتائج ندوة ألميريا بشأن التصحر والهجرة المنعقدة قبل عشر سنوات. وسوف يسعى إلى إجراء المزيد من الدراسة للوضع الراهن فيما يتعلق بالهجرة الناجمة عن التصحر، ويحدد سبل ووسائل معالجة الوضع بمساعدة المجتمعين الوطني والدولي
- اجتماع المائدة المستديرة الدولي بشأن تعزيز الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي - التآزر في تنفيذ اتفاقيات ريو الثالث، الذي سينعقد في كيوتو باليابان، سوف يبين



مختلف فرص الاستثمار والبرامج السوقية التي نشأت في إطار بروتوكول كيوتو الملحق باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وخارج آلية كيوتو، مثل سوق وحدات تخفيض الانبعاثات وفرص التمويل المحتملة، ويشمل ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية واستثمارات القطاع الخاص.

١٢٠ ٠٠٠

الاجتماع العالمي لتقييم تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر على المستوى العالمي خلال السنوات العشر التي تلت دخول الاتفاقية حيز النفاذ. المكان: الأرجنتين.

٤٠٠ ٠٠٠

الاجتماع الإقليمي: الشباب والبيئة. الدروس المستفادة والآفاق في أفريقيا. المكان: مالي

٤٠٠ ٠٠٠

الاجتماع العالمي بشأن المرأة والتصحر: تقييم دور المرأة في تنفيذ الاتفاقية. المكان: الصين

٢٥٠ ٠٠٠

ليالي الصحراء: سيكون المهرجان السينمائي الدولي من المناسبات الثقافية الرئيسية التي تنظم خلال السنة الدولية للصحارى والتصحر. وسوف يسعى إلى توعية عامة الجمهور بالتصحر من زاوية الأبعاد الاجتماعية والثقافية، وتعزيز الهويات الثقافية والقدرات المحلية للمجتمعات التي تعيش في الأراضي الجافة، وتحديد وبدء إجراءات محددة لدعم البلدان الأطراف النامية المتأثرة.

٢٥٠ ٠٠٠

مجموع دعم وتنسيق وتنظيم الأنشطة المتصلة بالسنة الدولية للصحارى والتصحر

٢ ٩١٨ ٢٠٠

دعم مشاركة المنظمات غير الحكومية في عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

٥٠- إن مشاركة المنظمات غير الحكومية في تنفيذ الاتفاقية ومساهمتها في اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، والاجتماعات التي ينظمها الأطراف شرط ضروري لتنفيذ الاتفاقية بنجاح. وعلاوة على ذلك، فإن مشاركة المجتمع المدني بصورة فعالة في الإعداد للسنة الدولية للصحارى والتصحر عام ٢٠٠٦ والاحتفال بما هي شرط لا بد منه لضمان تحقيق النتائج المأمولة لهذه السنة. وفيما يلي الأنشطة المزمع تنظيمها لتيسير مشاركة مجتمع المنظمات غير الحكومية:

دولار الولايات المتحدة

١٠٠ ٠٠٠

مشاركة المنظمات غير الحكومية في الدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

٣٠٠ ٠٠٠

مشاركة المنظمات غير الحكومية في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف

٣٥ ٠٠٠

استعدادات المنظمات غير الحكومية للمشاركة في جلسات الحوار المفتوح خلال الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف

١٠٠ ٠٠٠

مشاركة المنظمات غير الحكومية في الاجتماعات التحضيرية للدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، والدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف، وحلقات العمل المتصلة بشبكات البرامج المواضيعية الإقليمية

١٠ ٠٠٠	تعزيز آليات الاتصالات من أجل إرسال المعلومات إلى شبكات المنظمات غير الحكومية
<u>١٠٠ ٠٠٠</u>	دعم مبادرات المجتمع المدني من أجل الاحتفال بالسنة الدولية للصحارى والتصحر
<u>٦٤٥ ٠٠٠</u>	مجموع دعم مشاركة المنظمات غير الحكومية في عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

### الإعلام والاتصال بوسائط الإعلام

٥١- إن السنة الدولية للصحارى والتصحر سوف تزيد إلى حد كبير من الطلب على المواد الإعلامية المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وستتاح وثائق المعلومات الأساسية عن التصحر، بما في ذلك الترجمات الحديثة للمنشورات الموجودة، لوسائط الإعلام في المقام الأول كما ستتاح للحكومات والمنظمات غير الحكومية والجهات الفاعلة الأخرى المشاركة في الاحتفال بالسنة الدولية للصحارى والتصحر. وستشمل إدارة الحملات والإعلان والتسويق والمطبوعات إعداد وإنتاج وطباعة مواد إعلامية متنوعة عن السنة الدولية للصحارى والتصحر. وستدعو الحاجة إلى الاستعانة بالخدمات الاستشارية الخارجية لإنتاج المواد الإعلامية، فضلاً عن الاتصال بالجهات المانحة المحتملة لأنشطة السنة الدولية للصحارى والتصحر.

### دولار الولايات المتحدة

٣٠ ٠٠٠	الكتيب الخاص بالسنة الدولية للصحارى والتصحر
١٥ ٠٠٠	النشرات الإعلانية
٤٠ ٠٠٠	خمسة حملات متتالية بواسطة الملصقات
٥ ٠٠٠	الملفات الصحفية
٢٠ ٠٠٠	بطاقات الجيب
٤٠ ٠٠٠	الأشياء التذكارية
٢٥ ٠٠٠	الخدمات الاستشارية
<u>١٧٥ ٠٠٠</u>	مجموع الإعلام والاتصال بوسائط الإعلام
<u>٣ ٧٣٨ ٠٠٢</u>	المجموع الكلي للعلاقات الخارجية والإعلام

### **ثالثاً - الاستنتاجات**

٥٢- قد يرغب مؤتمر الأطراف، في دورته السابعة، في الإحاطة علماً بالأنشطة التي ينبغي تمويلها في إطار الصندوق التكميلي خلال فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ وما يتصل بها من تقديرات للاحتياجات من التمويل. وقد يرغب مؤتمر الأطراف أيضاً في دعوة الأطراف، فضلاً عن حكومات الدول غير الأطراف، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، إلى تقديم مساهمات إلى الصندوق التكميلي.